

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 09-14554 / 105394
Embru-Werke, Mantel & Cie, 8630 Rüti ZH
Malerei, Schweisserei, Abkanterei, Rohrlaser
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
45 M
01.06.2009–31.05.2012 (Änderung)
- 09-14561 / 108502
Schwyzer Milchhuus AG, 6423 Seewen SZ
Bereitstellen und Verladen von Frischeprodukten (Milch, Rahm, Molke)
besonderes Konsumbedürfnis
10 M, 4 F
01.10.2009–30.09.2012 (Erneuerung)
- 09-14564 / 102255
Zuckerfabriken Aarberg und Frauenfeld AG, 3270 Aarberg
Würfelzucker, Abfüll- und Verpackungsanlagen sowie Silobearbeitung
dringendes Bedürfnis
22 M, 8 F
15.09.2009–30.09.2012 (Erneuerung)
- 09-14567 / 107534
Coltène/Whaledent AG, 9450 Altstätten SG
Abteilungen der Technik (Standorte Altstätten und Rüthi)
dringendes Bedürfnis
5 M, 10 F
01.07.2009–30.06.2012 (Neuerteilung)
- 09-14568 / 109068
Buhmann AG, 9430 St. Margrethen SG
Schweisserei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
50 M
01.09.2009–31.08.2012 (Erneuerung/Änderung)
- 09-14573 / 105174
CSCC COMPAGNIE DE CHOCOLATS ET CONFISERIES AG, 8308 Illnau
Secteur Moulage et conditionnement
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
29 M
01.09.2009–31.08.2012 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 09-14572 / 108155
Holcim Kies und Beton AG, 8575 Bürglen TG
Produktion Werk-Frischmörtel
technisch unentbehrliche Betriebsweise
1 M
01.06.2009–31.05.2012 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 09-14555 / 102647
Feintool Teile & Komponenten AG Lyss, 3250 Lyss
Stanzerei, Doppeldiskusschleiferei, Weiterverarbeitung, Werkzeugunterhalt
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
75 M, 36 F
01.08.2009–31.07.2012 (Erneuerung/Änderung)
- 09-14570 / 107190
weba Weberei Appenzell AG, 9050 Appenzell
Baumwollfeinweberei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M, 5 F
08.09.2009–30.09.2012 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 09-14545 / 111728
aska Reisen c/o Ernst Marti AG, 3703 Aeschi b. Spiez
Reinigung der Reisebusse
technisch unentbehrliche Betriebsweise
1 F
01.06.2009–31.05.2012 (Neuerteilung)
- 09-14557 / 106969
Adolf Grüniger AG, 8756 Mitlödi
Margarineproduktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
20 M
03.09.2009–30.09.2012 (Erneuerung)
- 09-14558 / 102650
COMET AG, 3175 Flamatt
Produktion Business Unit X-Ray (Mech. Teilefertigung, Galvanik,
Feinmechanik, Baugruppenfertigung, Röhrenmontage)
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M
18.09.2009–30.09.2012 (Erneuerung)

- 09-14565 / 110468
 PROMEC-ESTECH AG, 8166 Niederweningen
 Gross- und Kleinteilebearbeitung, Grossstückschweisserei
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 45 M
 01.10.2009–30.09.2012 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst)
 (Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 09-14553 / 102647
 Feintool Teile & Komponenten AG Lyss, 3250 Lyss
 Stanzerei, Doppeldiskusschleifen, Weiterverarbeitung und Werkzeugunterhalt
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 2 M
 01.08.2009–31.07.2012 (Erneuerung)
- 09-14556 / 102650
 COMET AG, 3175 Flamatt
 Wartungsgruppe für Gebäude und Infrastruktur
 wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 7 M
 18.09.2009–30.09.2012 (Neuerteilung)
- 09-14571 / 109484
 IonBond AG Olten, 4600 Olten
 Dünnschichtzentrum und Anlagenbau
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 3 M
 01.10.2009–30.09.2011 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 09-14544 / 110782
 Hogg Robinson Switzerland Ltd., 8048 Zürich
 Hauptsitz Zürich: Notfallservice für Reisende
 besonderes Konsumbedürfnis
 1 M, 1 F
 01.10.2009–30.09.2012 (Erneuerung)
- 09-14569 / 107190
 weba Weberei Appenzell AG, 9050 Appenzell
 Baumwollfeinweberei
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 23 M, 9 F
 08.09.2009–30.09.2012 (Erneuerung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 09-14546 / 102637
Elag Verpackungen AG, 3422 Kirchberg BE
Druckerei / Rollschneiderei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 M, 4 F
12.07.2009–28.02.2010 (Neuerteilung)
- 09-14563 / 102255
Zuckerfabriken Aarberg und Frauenfeld AG, 3270 Aarberg
Rohfabrik, Raffinerie, Dicksaftaufbereitung, inkl. zugehörige Hilfsprozesse
während der Kampagne
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
105 M
15.09.2009–30.09.2012 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- 09-14566 / 107086
Gebrüder Renggli AG, 8200 Schaffhausen
Kunststoff-Spritzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M
01.07.2009–30.06.2010 (Neuerteilung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 09-14428 / 111693
ARGE ATUBO Tunnels Umfahrung Biel Ostast, 2504 Biel/Bienne
Tunnelvortrieb mit TBM
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
32 M
02.06.2009–30.06.2012 (Neuerteilung)
- 09-14430 / 111416
Stanzwerk AG, 5035 Unterentfelden
Stanzpaketieren, Giesserei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 M, 6 F
01.06.2009–31.05.2012 (Erneuerung/Änderung)
- 09-14433 / 106933
DPD (Schweiz) AG, 8600 Dübendorf
Kompetenz-Center, Verwaltung (Verzollung), Rinaustrasse 143, Kaiseraugst
technisch unentbehrliche Betriebsweise
2 M, 2 F
01.07.2009–30.04.2012 (Neuerteilung)
- 09-14435 / 107364
Ortlinghaus GmbH Gams, 9473 Gams
Dreherei
dringendes Bedürfnis
6 M
01.09.2009–31.08.2012 (Erneuerung)
- 09-14444 / 103781
Polycompound AG, 4450 Sissach
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 M, 1 F
01.01.2010–31.12.2012 (Erneuerung)
- 09-14446 / 104581
Swisslog AG, 5033 Buchs AG
System Operating / Logistikanlage (AMAG)
dringendes Bedürfnis
3 M
01.07.2009–30.06.2012 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 09-14441 / 103264
Glas Trösch AG Automotive, 4632 Trimbach
Autoglas
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
7 M, 1 F
20.08.2009–31.08.2012 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 09-14439 / 106910
RBS Cottus Bank AG, 8022 Zürich
Lerchenstrasse 18, Zürich: interne Druckerei
besonderes Konsumbedürfnis
9 M
01.03.2009–29.02.2012 (Erneuerung)
- 09-14443 / 109203
Zurich Insurance Company, 8002 Zürich
Finanzen: Merger and Acquisition
besonderes Konsumbedürfnis
4 M
01.06.2009–31.05.2012 (Erneuerung)
- 09-14450 / 111707
MPS-Multifunctional Printing Service GmbH, 4800 Zofingen
Wartungsarbeiten an den Anlagen der Firma Ringier
technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 M
01.06.2009–31.05.2012 (Neuerteilung)
- 09-14452 / 111712
Macadam AG, 4147 Aesch BL
Herstellung von Asphaltmischgut im Belagswerk BELREBA AG
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M
01.06.2009–31.05.2012 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst) (Art. 14 und 15 ArGV 1)

- 09-14432 / 111657
ExecuJet Operations Centre AG, 8058 Zürich-Flughafen
IT-Abteilung
technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.06.2009–31.05.2012 (Neuerteilung)

- 09-14436 / 106910
RBS Cottus Bank AG, 8022 Zürich
Lerchenstrasse, Zürich: IT, Haus- und Sicherheitsdienst Stauffacherstrasse,
Zürich; Marktgasse, Bern: Haus- und Sicherheitsdienst
besonderes Konsumbedürfnis
4 M
01.03.2009–29.02.2012 (Erneuerung)
- 09-14448 / 111704
ThyssenKrupp Aufzüge AG, 8153 Rümlang
Störungsbehebung an kundenanlagen in der ganzen Schweiz
technisch unentbehrliche Betriebsweise
9 M
01.06.2009–31.05.2012 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 09-14434 / 106770
Andermatt Biocontrol AG, 6146 Grossdietwil
Züchten von Insekten und anderen Organismen
technisch unentbehrliche Betriebsweise
1 M, 1 F
01.05.2009–30.04.2012 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 09-14431 / 111547
Zimmer GmbH, 8404 Winterthur
IT SAP & IT Infrastruktur (support international und Roll-out-Projekte)
technisch unentbehrliche Betriebsweise
36 M, 9 F
01.05.2009–30.04.2012 (Neuerteilung)
- 09-14437 / 111703
Brenner AG, Gartenbau, 8153 Rümlang
Reinigungsarbeiten Hürstwaldwiese, Zürich
besonderes Konsumbedürfnis
2 M
28.06.2009–30.06.2012 (Neuerteilung)
- 09-14440 / 106910
RBS Cottus Bank AG, 8022 Zürich
Lerchenstrasse: EDV-Produktion und Spedition, Buchhaltung, Wertschriften und
Zahlungsverkehr, EDV-Unterhalt und Testläufe, Hauswart Stauffacherstrasse:
EDV-Unterhalt und Testläufe, Hauswart
besonderes Konsumbedürfnis
44 M
01.03.2009–29.02.2012 (Erneuerung)

- 09-14451 / 111708
Rudaz + Partner SA/AG Ingenieure und Geometer, 3960 Sierre
Vortriebsvermessung
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
2 M
31.05.2009–31.05.2012 (Neuerteilung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 09-14445 / 103781
Polycompound AG, 4450 Sissach
Kunststoff-Produktion (auf 2 von 4 Produktionsmaschinen)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
8 M
01.09.2009–31.08.2012 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14, Beschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

7. Juli 2009

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit